

## การดำเนินชีวิตในซูริก

ข้อมูลสำหรับสตรีต่างชาติ

ที่สอนด้วยภาษาต่างๆ

(พร้อมบริการดูแลเด็กเล็ก)

หลักสูตรที่ 1 เริ่ม 28 สิงหาคม ถึง 18 ธันวาคม ค.ศ. 2019

หรือ

หลักสูตรที่ 2 เริ่ม 4 มีนาคม ถึง 24 มิถุนายน ค.ศ. 2020

ทุกวันพุธ เวลา 8.45 ถึง 11.15 น.



## เรียนสตรีที่สนใจหลักสูตรการดำเนินชีวิตในซูริกทุกท่าน

หากคุณอาศัยอยู่ในซูริก และต้องการเป็นส่วนหนึ่งของสังคมที่นี่ สนใจที่จะเรียนรู้วัฒนธรรม การเข้าสังคม ต้องการทราบสิทธิของคุณ และอยากรู้จักเพื่อนใหม่ๆ เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ ในการดำเนินชีวิตที่นี่ หลักสูตรของเรา ก็ตรงกับความต้องการของคุณ

หลักสูตรการดำเนินชีวิตในซูริกนี้จัดขึ้นเป็นพิเศษสำหรับสตรีต่างชาติ โดยมีเนื้อหาครอบคลุม ทั้งด้านสังคม กฎหมาย วัฒนธรรม เรื่องที่สังคมตื่นตัวและให้ความสนใจ ตลอดจนข้อมูลที่เป็น ประโยชน์ในการดำเนินชีวิตประจำวัน

ความรู้และประสบการณ์จากวัฒนธรรมของคุณก็เป็นสิ่งสำคัญที่คุณสามารถนำมาพิจารณาปรับใช้ ในการดำเนินชีวิตในซูริกได้เป็นอย่างดี โปรดฉวยโอกาสอันดีนี้ เพื่อคุณจะได้รู้จักการดำเนินชีวิต ในซูริกดีขึ้น



### ใบสมัครเรียนหลักสูตร การดำเนินชีวิตในซูริก

หลักสูตรที่ 1  28 สิงหาคม -18 ธันวาคม 2019 หรือ หลักสูตรที่ 2  4 มีนาคม - 24 มิถุนายน 2020

ชื่อ \_\_\_\_\_

นามสกุล \_\_\_\_\_

ที่อยู่ \_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์/เมือง \_\_\_\_\_

อีเมล \_\_\_\_\_

โทรศัพท์ \_\_\_\_\_

วัน เดือน ปีเกิด \_\_\_\_\_

สัญชาติ \_\_\_\_\_

คุณต้องการเรียนหลักสูตรนี้เป็นภาษา \_\_\_\_\_

ภาษาอื่น (หากไม่สามารถเปิดสอนภาษาที่คุณเลือกข้างต้น) \_\_\_\_\_

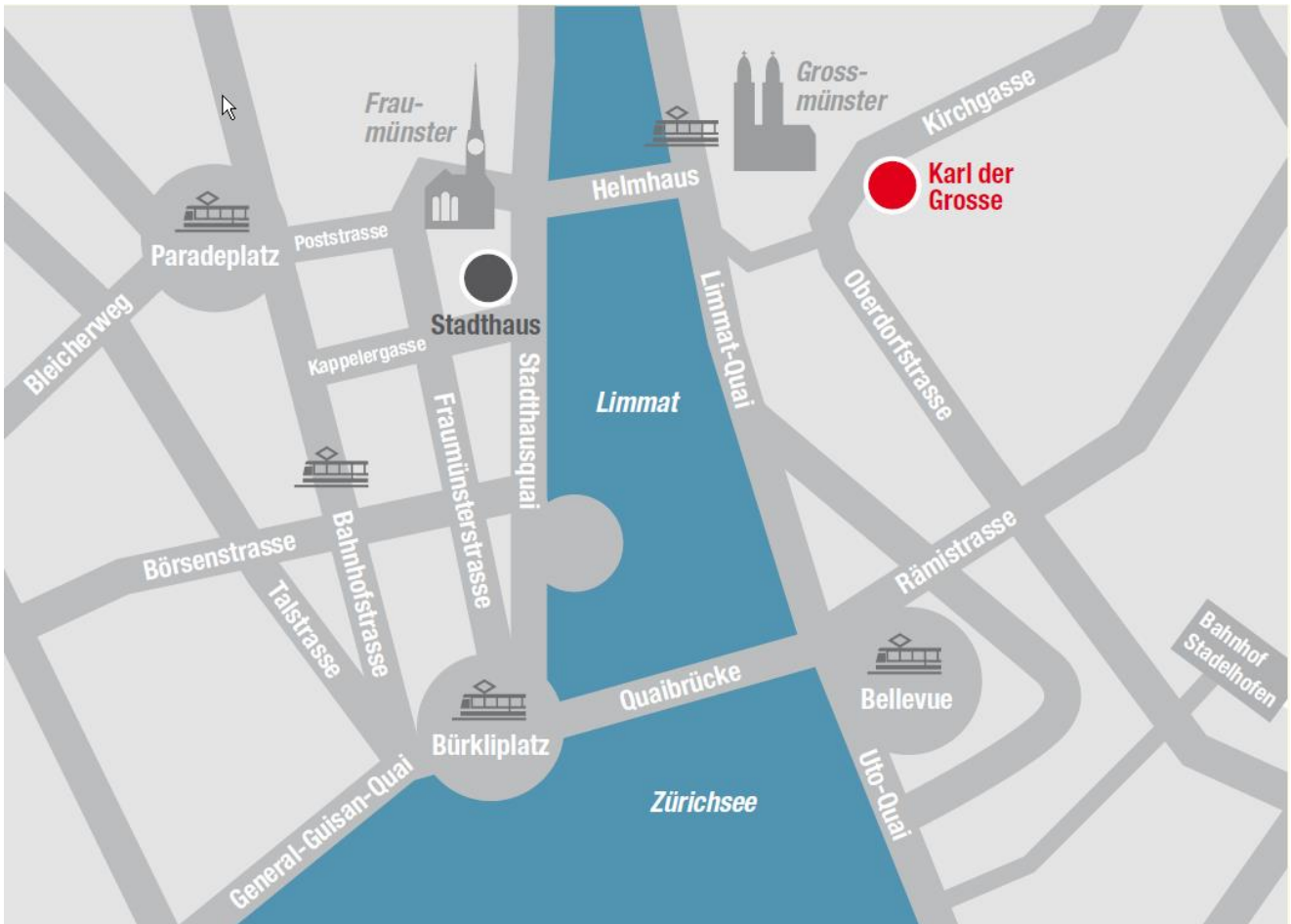
บริการดูแลเด็กเล็ก  ไม่ต้องการ  ต้องการ

ชื่อบุตรของคุณที่ต้องการให้เราดูแลที่ศูนย์บริการของเรา ระหว่างที่คุณเรียนหลักสูตรนี้

ชื่อบุตรคนที่ 1 \_\_\_\_\_ วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_

ชื่อบุตรคนที่ 2 \_\_\_\_\_ วันเดือนปีเกิด \_\_\_\_\_





**สถานที่เรียน**      **Zentrum „Karl der Grosse“, Kirchgasse 14, 8001 Zürich**  
**รถรางสาย 4 หรือสาย 15 ลงที่ป้าย Helmhaus**

**ค่าเล่าเรียน**      **60 ฟรังก์สวิส\*)**  
**บริการเด็กเล็ก**      **30 ฟรังก์สวิส\*)**

**สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมและสมัครเรียนได้ที่**  
**หน่วยงานบูรณาการ เทศบาลเมืองซูริก**  
 Integrationsförderung der Stadt Zürich  
 Stadthaus (4. Stock), Stadthausquai 17, Postfach 8001 Zürich  
 Telefon 044 412 37 37, E-Mail integrationsfoerderung @zuerich.ch  
[www.stadt-zuerich.ch/integration](http://www.stadt-zuerich.ch/integration)

**\*) ค่าเล่าเรียนและค่าบริการดูแลเด็กเล็กสำหรับผู้อาศัยในเมืองซูริก**  
**สำหรับผู้ที่ย้ายนอกเขตเมืองซูริก ค่าเล่าเรียน 320 ฟรังก์สวิส บริการเด็กเล็ก 90 ฟรังก์สวิส**